

доклада до тридцать шестой сессии Совета, для того чтобы имелось достаточно времени для полного изучения его содержания;

2. предлагает Административному комитету по координации, если последний признает это желательным, представить Совету замечания по этому докладу;

3. рекомендует, чтобы тем временем доклад был доведен до сведения всех правительств, участвующих в Конференции Организации Объединенных Наций по применению научных и технических знаний для удовлетворения потребностей менее развитых районов.

1235-е пленарное заседание,
2 августа 1962 года

912 (XXXIV). Международное сотрудничество в области сейсмологических исследований

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 767 (XXX) от 8 июля 1960 года,

получив доклад⁷² по сейсмологии и строительству в районах частых землетрясений, составленный Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и Всемирной метеорологической организацией,

1. принимает к сведению с удовлетворением указанный доклад;

2. обращает внимание государств-членов Организации на содержащиеся в этом докладе рекомендации относительно улучшения сейсмологических наблюдений, анализа сейсмологических данных, составления сейсмических и сеймотектонических карт, кодексов и правил проектирования сейсмостойких конструкций, разработки системы предостережения от морских сейсмических волн («цунами») и мероприятий по оказанию помощи;

3. предлагает Генеральному Секретарю и просит Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирную метеорологическую организацию и другие заинтересованные учреждения продолжать активно поощрять международное сотрудничество

⁷² Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать четвертая сессия, Приложения, пункт 14с повестки дня, документ E/3617 и Add.1.

в изучении происхождения и механизма землетрясений и улучшать возможные меры защиты от землетрясений, а также меры по возмещению причиненного землетрясениями ущерба.

1235-е пленарное заседание,
2 августа 1962 года

913 (XXXIV). Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев первый доклад о прогрессе атмосферных наук и их применении в связи с освоением космического пространства,⁷³ составленный Всемирной метеорологической организацией согласно резолюции 1721 C (XVI) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1961 года,

отмечая, что этот доклад свидетельствует о прогрессе метеорологической науки и об ее возможном применении в результате разработки координированной международной программы в области метеорологических спутников,

рассмотрев также первый доклад по вопросам электросвязи и использования космического пространства в мирных целях,⁷⁴ составленный Международным союзом электросвязи согласно резолюции 1721 D (XVI) Генеральной Ассамблеи,

отмечая, что достигнутые за последнее время успехи выявили широкие возможности в этой области, создаваемые использованием орбитальных космических кораблей,

отмечая, что Комитет по использованию космического пространства в мирных целях должен собраться в ближайшем будущем для рассмотрения докладов Всемирной метеорологической организации и Международного союза электросвязи и для представления рекомендаций по этим докладам,

1. выражает свое удовлетворение ответственным органам обеих организаций по поводу дальновидного подхода к прогрессу атмосферных наук и возможностям использования космического пространства в целях связи;

2. считает, что различные содержащиеся в

⁷³ Секретариат Всемирной метеорологической организации (Женева) препроводил этот доклад Экономическому и Социальному Совету как документ E/3662.

⁷⁴ Международный союз электросвязи (Женева 1962 год) препроводил этот доклад Экономическому и Социальному Совету как документ E/3645.

этих докладах предложения, касающиеся дальнейших мероприятий, заслуживают тщательного и благожелательного изучения;

3. отмечает с одобрением, что обе организации намереваются продолжать рассматривать вопрос о дальнейшей деятельности, относящейся к космическому пространству, в своих соответствующих областях работы и тщательно пересматривать ее;

4. просит Всемирную метеорологическую организацию и Международный союз электросвязи, в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Международным советом научных союзов, предпринять шаги к разработке и планированию таких программ в области образования и подготовки специалистов по технике косми-

ческой метеорологии и электросвязи, какие могут быть признаны необходимыми, в соответствии с требованиями резолюций 1721 C (XVI) и 1721 D (XVI) Генеральной Ассамблеи;

5. настоятельно просит всех членов Организации Объединенных Наций оказывать обеим организациям всемерное содействие в этих областях;

6. передает доклады Всемирной метеорологической организации и Международного союза электросвязи Генеральной Ассамблее для их рассмотрения на семнадцатой сессии, в соответствии с постановлениями резолюций 1721 C (XVI) и 1721 D (XVI).

1235-е пленарное заседание,
2 августа 1962 года

ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К РАСШИРЕНИЮ, КООРДИНАЦИИ И НАПРАВЛЕНИЮ ПРОГРАММ И ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ В ЦЕЛОМ В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ ОБЛАСТЯХ И В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

904 (XXXIV). Доклады специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев годовые доклады специализированных учреждений⁷⁵ и Международного агентства по атомной энергии,⁷⁶

принимает к сведению с удовлетворением годовые доклады специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии.

1235-е пленарное заседание,
2 августа 1962 года

⁷⁵ Международное бюро труда: Деятельность МОТ в 1961 году, — часть II доклада Генерального директора МОТ, представленного Международной конференции труда, сорок шестая сессия, 1962 год; шестнадцатый доклад Международной организации труда, представленный Организации Объединенных Наций (Женева, 1962 год); и приложение к шестнадцатому докладу Международной организации труда, представленному Организации Объединенных Наций. «Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, представленный Экономическому и Социальному Совету на тридцать четвертой сессии (1962 год)»; предварительный доклад одиннадцатой сессии Конференции ФАО; Резолюции, принятые Конференцией ФАО на одиннадцатой сессии; работа ФАО в 1960/61 году. «Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры»; дополнение к докладу Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры: Заключительный доклад Совещания министров народного образования стран, участвующих в проведении аддис-абесского плана (UNESCO/ED/191). Всемирная организация здравоохранения: работа ВОЗ

в 1961 году — Годовой доклад Генерального директора, представленный Всемирной ассамблее здравоохранения и Организации Объединенных Наций; Официальные отчеты Всемирной организации здравоохранения №114, Женева, март 1962 года; доклад Всемирной организации здравоохранения: дополнительный доклад (E/3611/Add.1); дополнительный доклад (E/3611/Add.2); Международная организация гражданской авиации: Годовой доклад Совета Ассамблее за 1961 год (документ 8219A14-P/4); дополнительный доклад Совета Ассамблее о работе организации за период с 1 января по 31 мая 1962 г. (документ 8219A14-P— дополнение); Всемирный почтовый союз: «Доклад о работе Союза. 1961 год» (Берн). Генеральный секретариат Международного союза электросвязи: Доклад о работе Международного союза электросвязи в 1961 году (Женева, 1962 год). Годовой доклад Всемирной метеорологической организации, 1961 год (WMO №115. RP. 47) (Женева, 1962 год). «Годовой доклад Межправительственной морской консультативной организации, 1962 год».

⁷⁶ Годовой доклад Международного агентства по атомной энергии Экономическому и Социальному Совету за 1961/62 год и исправления.